

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről:

a Miskolci Önkormányzati Rendészet (képviseli: Kovács László Csaba közterület-felügyeleti és rendészeti vezető; székhely: 3531 Miskolc, Győri kapu 27/b adószám: 15813248-1-05) a továbbiakban: **Rendészet**,

másrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (képviseli: Dr. Lange László elnök; székhely: 3525 Miskolc, Városház tér 8.; adószám: 15586078-1-05) a továbbiakban: **Német Nemzetiségi Önkormányzat**,

a továbbiakban együttesen, mint **Szerződő felek** között, az alulírott napon és helyen a következő feltételek mellett:

1. **Szerződő felek** rögzítik, hogy a 2016. év nyári idegenforgalmi szezonban megszervezett Student Police programban résztvevő középiskolás diákok, mint önkéntesek által Miskolc Megyei Jogú Városába érkező magyar és külföldi polgárok részére német, angol, francia nyelven történő segítség nyújtása céljából együttműködnek.

2. **Szerződő felek** rögzítik, hogy a jelen együttműködési megállapodásban írásban rögzített feltételekben már korábban szóban megállapodtak. Ennek alapján jelen együttműködési megállapodásban írásban rögzített feladatokat Szerződő felek 2016..... napjától 2016. napjáig ellátják, így az együttműködési megállapodás 2016..... napjától történő érvényességét mindkét **Szerződő fél** elismeri.

3. A diákok toborzásával és kiválasztásával kapcsolatos feladatokat a **Német Nemzetiségi Önkormányzat** látja el. A szolgálatot teljesítők, a **Rendészettel** előre egyeztetett formában és módon térítés nélkül szabad idejük felhasználásával vesznek részt a programban. A feladatok ellátása során a közterület-felügyelet munkatársainak, illetve az intézkedő rendőr utasításait maradéktalanul figyelembe veszik és betartják.

4. A tevékenység ellátásának helyszínei:

- 4.1. Miskolc Megyei Jogú Város idegenforgalmi szempontból frekvenciált területei,
- 4.2. közutak, strandok, sporttelepek, parkok a vonatkozó helyi önkormányzati rendelet által kijelölt védett övezetek.

5. A diákok feladataik ellátása alkalmával törekednek arra, hogy a segítségre szoruló állampolgárok problémáinak kezelése érdekében nyelvismeretüknek és felkészültségüknek megfelelően széleskörű tájékoztatást nyújtsanak.

6. A szolgálatban teljesített órák számát a **Rendészet** regisztrálja és a szezon végén az iskolák koordinátorainak névre szólóan megküldi. A teljesített órák alkalmasak a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 6. § (4) bekezdésében előírt érettségi előtti 50 óra közérdekű szolgálat teljesítésének igazolására.

7. A szolgálatot ellátó diákok a feladatukat egyenruhában látják el. A ruházat és a hozzátartozó kitűző beszerzési és előállítási költségét a **Német Nemzetiségi Önkormányzat** vállalja és biztosítja.

II. Záró rendelkezések

1. A rendszeres kapcsolattartás érdekében **Szerződő felek** felelős személyt jelölnek ki. A **Német Nemzetiségi Önkormányzat** által kijelölt személy: Dr. Lange László elnök, a **Rendészet** által kijelölt személy: Kovács László Csaba közterület-felügyeleti és rendészeti vezető.

2. Jelen együttműködési megállapodás - mindkét Szerződő fél általi jóváhagyással - 2016. napjától érvényes és 2016. napjáig szól. A megállapodást Szerződő felek írásban, közös megegyezéssel bármikor módosíthatják.

3. Az Együttműködési megállapodást **Szerződő felek**, közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

4. Az Együttműködési megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.

Záradék:

Az együttműködési megállapodást **Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete** az N-.../.../2016. határozatával hagyta jóvá.

Miskolc,

Miskolc Megyei Jogú Város
Német Nemzetiségi Önkormányzata
képviselőtestületében

Dr. Lange László
elnök

Miskolci Önkormányzati Rendészet
képviselőtestületében

Kovács László Csaba
közterület-felügyeleti és rendészeti vezető